

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich
öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

ISOV - Informationssystem für öffentliche Verträge



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia
di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SICP - Sistema informativo contratti pubblici

Aufklärung der Informationspflichten bezüglich der BOV-Formblätter

**Formblätter der Beobachtungsstelle
Zuschlag
23.06.2017**



Dati comuni

Informationssystem für öffentliche Verträge
Sistema informativo contratti pubblici



2016/1

Cig:

Betrag des Loses

Fattispecie **über oder unter dem EU Schwellenwert**

Sektor **Ordentlich oder Versorgungssektor**

Art der Realisierung

Ausgenommener Vertrag

CIG Kode *

CUP Kode

Steuernummer RUP *

Vergabevertrag

Durchführung in Regie

Rahmenvereinbarung

Konvention

Einheitsvergabe an Generalunternehmer

Erstelle Baukonzession

Konzession für Güter und Dienstleistungen

Planungswettbewerb/Ideewettbewerb

Vergabevertrag zu einer Rahmenvereinbarung/ Konvention ohne anschließendem Wettbewerbsvergleich

Vergabevertrag zu einer Rahmenvereinbarung/ Konvention mit anschließendem Wettbewerbsvergleich

Projektfinanzierung

Leasing von öffentlichen oder gemeinnützigen Bauwerken

Auswahl des privaten Gesellschafters in der gemischten Gesellschaft

Nein

Ja, laut Art. 16 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 17 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 18 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 19 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 20 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 21 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 22 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 23 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 24 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 25 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 26 Gv.D. 163/2006

D.Lgs. 50/2016
ab Art 4 bis 20

Wenn die Stelle im Auftrag eines anderen Subjekts handelt sind folgende Felder auszufüllen

Typologie VS

GIS

Landesverwaltung

Zentrale Beschaffungsstelle

Andere VS

Subjekt laut Art. 32 vom Gv.D. 163/2006

Rahmenvereinbarungen

Konvention

Zuschlag von öffentlichen Aufträgen für öffentliche Auftraggeber oder andere auftraggebende Körperschaften

Durchführung / Ankauf von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen für öffentliche Auftraggeber oder andere auftraggebende Körperschaften

Art. 1 des D.Lgs. 50/2016

Typologie Verfahren

Dauer RV - Konvention

Die zentrale Beschaffungsstelle fährt mit dem Abschluss fort

Steuernummer Subjekt in dessen Auftrag die V.S. handelt (im Falle eines einzelnen Subjekts)

Bezeichnung Subjekt in dessen Auftrag die V.S. handelt (eventuell)



Diese Angabe wird bereits von e-Procurement übernommen und ist in den Formblättern nicht änderbar.



Vergabevertrag
Durchführung in Regie
Rahmenvereinbarung
Konvention
Einheitsvergabe an Generalunternehmer
Erstelle Baukonzession
Konzession für Güter und Dienstleistungen
Planungswettbewerb/Ideenwettbewerb
Vergabevertrag zu einer Rahmenvereinbarung/ Konvention ohne anschließendem Wettbewerbsvergleich
Vergabevertrag zu einer Rahmenvereinbarung/ Konvention mit anschließendem Wettbewerbsvergleich
Projektfinanzierung
Leasing von öffentlichen oder gemeinnützigen Bauwerken
Auswahl des privaten Gesellschafter in der gemischten Gesellschaft



Diese Angabe ist bereits in e-Procurement vorhanden muss aber in den Formblättern bestätigt werden.

Nein

Ja, laut Art. 16 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 17 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 18 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 19 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 20 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 21 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 22 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 23 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 24 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 25 Gv.D. 163/2006

Ja, laut Art. 26 Gv.D. 163/2006

Achtung

Die Artikel 16 bis 26 vom GvD 163/2006 wurden durch die Artikel 4 bis 20 des GvD 50/2016 ersetzt.



Falls im Auftrag eines anderen Subjekts gehandelt wird, sind folgende Felder zu beachten:

Typologie Vergabestelle:

GIS

Landesverwaltung

Zentrale Beschaffungsstelle

Andere VS

Subjekt laut Art. 32 vom Gv.D. 163/2006

Achtung:

Der Artikel 32 des GvD 163/2006 wurde durch Artikel 1 des GvD 50/2016 ersetzt.

Typologie Verfahrens:

Rahmenvereinbarungen

Konvention

Zuschlag von öffentlichen Aufträgen für öffentliche Auftraggeber oder andere auftraggebende Körperschaften

Durchführung / Ankauf von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen für öffentliche Auftraggeber oder andere auftraggebende Körperschaften



Veröffentlichung der Ausschreibung

Veröffentlichung der Ausschreibung

Amtsblatt der Europäischen Union ABI

 Gazzetta ufficiale UE

Datum BUR

 Bollettino ufficiale della Regione

Datum Gesetzesanzeiger der Republik

 Gazzetta ufficiale della Repubblica Italiana

Datum Amtstafel

 Pubblicazione sull'albo nazionale

Nationale Tageszeitungen

Regionale Tageszeitungen

Periodika

Darf nur Ziffern enthalten

Internetseite Infrastrukturministerium *

Nein Ja


Beschafferprofil *

Nein Ja

Internetseite Beobachtungsstelle für öffentliche Verträge *

Nein Ja

Ergebnis des Verfahrens *

Zugeschlagen 

Speichern und Weiter



000417/2017/1 Test lavori xyz

Cig: 6161875C19

Erschließungsarbeiten 'a scomputo' * Nein Ja * Pflichtfeld

wirtschaftliche Daten der Ausschreibung

Ausschreibungsbetrag

Betrag Komponenten Bauleistungen in Euro (ohne MwSt und ohne Sicherheitskosten) *

Betrag Komponenten Dienstleistungen in Euro (wie oben)

* Pflichtfeld

Betrag Komponenten Lieferungen in Euro (wie oben)

Kosten für die Sicherheit

Eventuelle weitere Beträge welche nicht dem Preisabschlag unterworfen sind

Betrag Planung (Art. 53 Absatz 2 Buchst. b,c. Gv.D. 163/2006)

Gesamtbetrag zur Verfügung stehende Beträge * * Pflichtfeld

Importo complessivo dell'intervento

Kode vom Planungsinstrument * * Pflichtfeld



Erschliessungsarbeiten a scomputo

Erschließungsarbeiten 'a scomputo' * Nein Ja  Ja oder Nein



CONFERENZA DELLE REGIONI E DELLE PROVINCE AUTONOME



ISTITUTO PER L'INNOVAZIONE E TRASPARENZA DEGLI APPALTI E LA COMPATIBILITA' AMBIENTALE

STRUMENTI A SUPPORTO DELLE
AMMINISTRAZIONI COMUNALI PER LA

**REALIZZAZIONE DELLE OPERE DI
URBANIZZAZIONE A SCOMPUTO
DEI RELATIVI ONERI**

www.itaca.org/documenti/news/LGOpereaScomputo_Conf_071113.pdf



Wirtschaftliche Daten der Ausschreibung – 1 Teil

wirtschaftliche Daten der Ausschreibung

Ausschreibungsbetrag

Keine Eingabe möglich

Betrag Komponenten Bauleistungen in Euro (ohne MwSt und ohne Sicherheitskosten) *

Betrag Komponenten Dienstleistungen in Euro (wie oben)

Betrag Komponenten Lieferungen in Euro (wie oben)

Kosten für die Sicherheit

Eventuelle weitere Beträge welche nicht dem Preisabschlag unterworfen sind

Betrag Planung (Art. 53 Absatz 2 Buchst. b,c. Gv.D. 163/2006)



Achtung

Der Artikel 53, Absatz 2 vom GvD 163/2006 wurde durch den Artikel 23 des GvD 50/2016 ersetzt.



Wirtschaftliche Daten der Ausschreibung – 2 Teil – Gesamtbetrag zur Verfügung stehende Beträge

Gesamtbetrag zur Verfügung stehende Beträge *

DPR 207/2010 Art .16 Absatz 1 Buchstabe b)

b) somme a disposizione della stazione appaltante per:

- 1- lavori in economia, previsti in progetto ed esclusi dall'appalto, ivi inclusi i rimborsi previa fattura;
- 2- rilievi, accertamenti e indagini;
- 3- allacciamenti ai pubblici servizi;
- 4- imprevisti;
- 5- acquisizione aree o immobili e pertinenti indennizzi;
- 6- accantonamento di cui all'[articolo 133, commi 3 e 4, del codice](#);
- 7- spese di cui agli [articoli 90, comma 5, e 92, comma 7-bis, del codice](#), spese tecniche relative alla progettazione, alle necessarie attività preliminari, al coordinamento della sicurezza in fase di progettazione, alle conferenze di servizi, alla direzione lavori e al coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione, all'assistenza giornaliera e contabilità, l'importo relativo all'incentivo di cui all'[articolo 92, comma 5, del codice](#), nella misura corrispondente alle prestazioni che dovranno essere svolte dal personale dipendente;
- 8- spese per attività tecnico amministrative connesse alla progettazione, di supporto al responsabile del procedimento, e di verifica e validazione;
- 9- eventuali spese per commissioni giudicatrici;
- 10- spese per pubblicità e, ove previsto, per opere artistiche;
- 11- spese per accertamenti di laboratorio e verifiche tecniche previste dal capitolato speciale d'appalto, collaudo tecnico amministrativo, collaudo statico ed altri eventuali collaudi specialistici;
- 12- I.V.A., eventuali altre imposte e contributi dovuti per legge.



Wirtschaftliche Daten der Ausschreibung – 3 Teil –

Importo complessivo dell'intervento

Keine Eingabe möglich

Kode vom Planungsinstrument *

- PNI ANDERE INFRASTRUKTURPROGRAMME
- PNI INSTITUTIONELLE VEREINBARUNG
- PNI PROGRAMMVERTRÄGE
- PNI TERRITORIALPAKTE
- PNI REGIONALABKOMMEN
- PNI WIEDERAUFBAU VON ERDBEBENGESCHÄDIGTEN GEBIETEN
- PNS UNTERSTÜTZUNGEN FÜR PRODUKTIONSTÄTIGKEITEN
- PNS NATIONALES GESUNDHEITSPROGRAMM
- PNS VERKEHRSPROGRAMME
- PNS UMWELTSCHUTZPROGRAMME
- PNS FORSCHUNG UND INNOVATION
- PNS BESCHÄFTIGUNGSPÄNE
- PNS ÖFFENTLICHE WOHNBAUPROGRAMME
- PNS ZIVILSCHUTZ
- PNS PROGRAMME FÜR SCHULE, UNIVERSITÄT, AUSBILDUNG UND WEITERBILDUNG
- PNS LANDWIRTSCHAFTSPROGRAMME
- PNS PROGRAMME FÜR SICHERHEIT UND VERTEIDIGUNG
- PNS WASSERVERSORGUNG UND ABWASSERENTSORGUNG
- PNS SCHUTZ DES KULTURERBES
- PNS ENERGIEPROGRAMME
- PCO OPERATIVE PROGRAMME GFK ZIELS.1
- PCO EINHEITLICHE PROGRAMMPLANUNGSDOKUMENTE
- PCO GLOBALZUSCHÜSSE
- PCO PROGRAMME ZUR GEMEINSCHAFTSINITIATIVE
- PCO ANDERE OPERATIVE PROGRAMME
- PCO GROSSPROJEKTE
- PCO ERGÄNZUNGEN ZUR PROGRAMMPLANUNG
- PRE REGIONALE ENTWICKLUNGSPROGRAMME
- PRE MASSNAHMEN ZUR FÖRDERUNG DES HANDWERKS
- PIL LOKALE PLANUNGSTRUMENTE

Informationssystem für öffentliche Verträge
Sistema informativo contratti pubblici



Wirtschaftliche Daten der Ausschreibung – 4 Teil – Verfahrensdaten der Ausschreibung

Verfahrensdaten der Ausschreibung

Wurde das beschleunigte Verfahren wegen Dringlichkeit verwendet? * * Pflichtfeld Nein Ja

Wurde die Vorinformation vorgenommen? * * Pflichtfeld Nein Ja

Wurde ein verkürzter Termin infolge einer Vorinformation angewendet? * * Pflichtfeld Nein Ja

Elektronische Auktion * Pflichtfeld Nein Ja

Zuschlagskriterium * **Niedrigster Preis**
Wirtschaftlich günstigstes Angebot * Pflichtfeld Niedrigster Preis

Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners
Verhandlungsverfahren abgeleitet von Ankündigungen mit welchen zum Wettbewerb aufgerufen wird

Bedingungen welche es rechtfertigen ein Verhandlungsverfahren durchzuführen ohne vorherige Veröffentlichung der Bekanntmachung oder ohne vorherigen Aufruf zum Wettbewerb

Achtung: Wenn
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung
Dann

Informationssystem für öffentliche Verträge
Sistema informativo contratti pubblici



Wirtschaftliche Daten der Ausschreibung – 5 Teil – Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung

Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung

Bedingungen welche es rechtfertigen ein Verhandlungsverfahren durchzuführen ohne vorherige Veröffentlichung der Bekanntmachung oder ohne vorherigen Aufruf zum Wettbewerb

[Empty text box with a red arrow pointing to it from the right]

- Gv.D. 163/2006, Art. 57, Abs. 2, Buchst. a). (N.B.: für Arbeiten <1.000.000 Euro)
- Gv.D. 163/2006, Art. 57, Abs. 2, Buchst. b).
- Gv.D. 163/2006, Art. 57, Abs. 2, Buchst. c).
- Gv.D. 163/2006, Art. 57, Abs. 3, Buchst. a). (N.B.: nur für Lieferungen)
- Gv.D. 163/2006, Art. 57, Abs. 3, Buchst. b). (N.B.: nur für Lieferungen)
- Gv.D. 163/2006, Art. 57, Abs. 3, Buchst. c). (N.B.: nur für Lieferungen)
- Gv.D. 163/2006, Art. 57, Abs. 3, Buchst. d). (N.B.: nur für Lieferungen)
- Gv.D. 163/2006, Art. 57, Abs. 4 (N.B.: nur für Dienstleistungen)
- Gv.D. 163/2006, Art. 57, Abs. 5, Buchst. a), sub a.1) (N.B.: nur für Arbeiten und Dienstleistungen)
- Gv.D. 163/2006, Art. 57, Abs. 5, Buchst. a), sub a.2) (N.B.: nur für Arbeiten und Dienstleistungen)
- Gv.D. 163/2006, Art. 57, Abs. 5, Buchst. b), (N.B.: nur für Arbeiten und Dienstleistungen)
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. a) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. b) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. c) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. d) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. e) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. f) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. g) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. h) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. i) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. l) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 204, Abs. 1
- Andere Begründungen
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. j) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 221, Abs. 1, Buchst. k) (N.B.: nur Sonderbereiche)
- Gv.D. 163/2006, Art. 99, Abs. 5 / Art. 108, Abs. 6
- Gv.D. 163/2006, Art. 122, Abs. 7-bis (N.B.: nur für Arbeiten)
- Gv.D. 163/2006, Art. 122, Abs. 8 (N.B.: nur für Arbeiten)
- Rückgriff auf den elektronischen Markt
- Beitritt zu Rahmenvereinbarung/Konvention
- Gv.D. 163/2006, Art. 122, Abs.7 (N.B. Nur für Arbeiten)

D.Lgs 50/2016

Condizioni che giustificano il ricorso alla procedura negoziata art. 63, comma 2, lett. a), b), c); comma 3, lett. a), b), c), d); comma 4; comma 5;

Condizioni che giustificano il ricorso alla procedura negoziata art. 125, comma 1, lett. da a) ad e);

Condizioni che giustificano il ricorso alla procedura negoziata art. 125, comma 1, lett. g);

D.Lgs 163/2006

Condizioni che giustificano il ricorso alla procedura negoziata art. 57, comma 2, lett. a), b), c); comma 3, lett. a), b), c), d); comma 4; comma 5 lett. a), b)

Condizioni che giustificano il ricorso alla procedura negoziata art. 221, comma 1 lett. da a) ad e);

Condizioni che giustificano il ricorso alla procedura negoziata art. 221, comma 1, lett. h);

Informationssystem für öffentliche Verträge
Sistema informativo contratti pubblici



Einladung und Angebote

Einladungen und Angebote

Fälligkeitsdatum für Interessensbekundung

Fälligkeitsdatum für die Unterbreitung der Anfrage um Einladung

Datum der Einladung * Pflichtfeld

Fälligkeitsdatum für die Unterbreitung der Angebote * * Pflichtfeld

Nr. Subjekte welche eine Interessensbekundung unterbreitet haben

Nr. Subjekte welche eine Anfrage um Einladung unterbreitet haben

Nr. Subjekte welche eingeladen sind ein Angebot abzugeben * Pflichtfeld

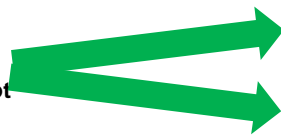
Nr. Subjekte welche ein Angebot abgegeben haben * * Pflichtfeld

Anzahl der zugelassenen Angebote * * Pflichtfeld

Angebot mit dem höchsten Abschlag

Angebot mit dem kleinsten Abschlag

*Pflichtfeld: Wenn ordentlicher Sektor, niedrigster Preis und mehr als ein Angebot



Preisschwellenwert

Anzahl der Angebote über dem Schwellenwert

Nr. automatisch ausgeschlossene Unternehmen

Nr. ausgeschlossene Unternehmen

Inbegriffene Leistungen * * Pflichtfeld

← Nur Ausführung
 Planung und Ausführung (auf Basis eines Einreichprojektes)
 Planung und Ausführung (Vorprojekt)

Speichern und Weiter

Informationssystem für öffentliche Verträge
Sistema informativo contratti pubblici



Kode vom Ort der Ausführung des Vertrags

Den ISTAT Ort angeben wenn die angeforderte Leistung genau lokalisierbar ist (Gemeinde, Provinz oder Region).

Den NUTS Kodex angeben wenn der territoriale Bereich weiträumig ist (provinzial, regional, überregional, national oder ausländisch).

2015/1

Cig:

ISTAT Kode

Kastelruth

Mindestens 3 Zeichen eingeben

Ort der Ausführung

Nur eines der
Felder ausfüllen



Finanzierungen

Finanzierungen

Bearbeiten ←

Comune di Barbiano ente - Comune di Barbiano

000417/2017/1 Test lavori xyz

Cig: 6161875C19

Finanziamento

Art

Wert

Haushaltsmittel der Vergabestelle
Haushaltsmittel der zuständigen Verwaltung
Zweckgebundene EU-FÖRDERUNGEN
Zweckgebundene STAATLICHE BEITRÄGE
Zweckgebundene Beiträge DER REGION
Zweckgebundene Beiträge DES LANDES
SONSTIGE zweckgebundene ÖFFENTLICHE Beiträge
Zweckgebundene Beiträge von PRIVATEN
Darlehen
Übertragung von Grundstücken gemäß Art. 53, Abs. 6, Gv.D. Nr. 163/2006
Ersparnis auf nicht zweckgebundene Bereitstellungen
Einlage von Privatkapital
Wirtschaftliche und funktionale Nutzung des Gutes
Anderes

Hinzufügen

Achtung
Der Artikel 53, Abs. 6 vom GvD 163/2006 ist nicht mehr in Kraft und wurde durch den Artikel 191 des GvD 50/2016 ersetzt.



000417/2017/1 Test lavori xyz

Cig: 6161875C19

Kategorien der Ausschreibung

Kategorie	Bewertung
og01. zivil- und industriebauten	I

Kategorien Beobachtungsstelle

Vorwiegende Kategorie	Ausgliederbar/Arbeit kann weiter vergeben werden	Bewertung
<input checked="" type="radio"/> FB Lieferung von Gütern	<input type="text" value="Ausgliederbar und weitervergebar"/> Ausgliederbar und weitervergebar Ausgliederbar und nicht weitervergebar	I

DPR 207/2010 art. 61 c. 4

4. Le classifiche sono stabilite secondo i seguenti livelli di importo:

I	fino a euro	258.000
II	fino a euro	516.000
III	fino a euro	1.033.000
III-bis	fino a euro	1.500.000
IV	fino a euro	2.582.000
IV-bis	fino a euro	3.500.000
V	fino a euro	5.165.000
VI	fino a euro	10.329.000
VII	fino a euro	15.494.000
VIII	oltre euro	15.494.000



Zuschlag

Comune di Barbiano ente - Comune di Barbiano
000417/2017/1 Test lavori xyz
Cig: 6161875C19

Zuschlagsempfänger ändern

Zuschlagsbetrag ohne
Sicherheitskosten

* € 39.900,00

Preisabschlag

20,20000 %

Indicare solo in caso di dinamica al ribasso

Preisaufschlag

%

Indicare solo in caso di dinamica al rialzo

Datum Zuschlag *

17/05/2017

Teilnahmeform des
Zuschlagsempfängers

* Einzelunternehmen (Einzelunternehmer, auch Handwerker, Handelsgesellschaften, Genossenschaftler)

Hat der Zuschlagsempfänger bei der
Angebotsstellung beantragt Teile
der Leistungen weiterzuvergeben?

Auswählbar
 Ja Nein

L'aggiudicatario/affidatario ha fatto
ricorso all'istituto dell'avvalimento

Auswählbar
 Ja Nein

Wenn **Ja** eine Wahl treffen und Steuernummer eingeben

Motivo avvalimento

- Für die Voraussetzungen
- Für die Bescheinigung
- Für die Voraussetzungen und die Bescheinigung

Codice fiscale ditta ausiliaria

LLLLLL66J11A952Z

Speichern und Weiter

